

ශුී ලංකා පුජානාත්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1998 අංක 22 දරත මුදල් (සංශෝධන) පනන

[සහන්කය සටහන් කළේ 1996 මැයි මහ 15 වන දික]

ආක්ඛුවේ නියමය සරිදි මුදුක්ය කරන ලදී.

1998 මැයි මය 15 වැනි දින **ශුී ලංකා පුරාකාන්ලික සමාජවාදී ජනරජයේ** - හැ**තට් පසුයේ II** ටන සොටමන් දසිරේකයන් වශයෙන් සහ කරන ලදී

ද උපාය වුණක් මුදුණ දෙපාවිතයම්ත්තුවේ මුදුණය සන්න ප්රි

පසංගුම දී. රජයේ පුසානාක සාර්ථායංගයන් මළදී ලබාගත හැ*විය.*

මුර : ජෑ බ.75 හි.

ලැකුල් භාජ්යුව රේද 2.50 ශි

1998 අංශ 22 දරන මුදල් (සංශෝධක) පතන

[සහතිකය සටහන් කරළ් (998 ඇයි මය 15 වන දිහ.]

රල්, කි. මේ. 40/95.

1968 ආක 11 දරන මුදල් ආකත සංශෝධකය කිරීම සඳහා වූ දනපති.

මු ලංකා පුත්කෙත්ලික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවතු ලැබේ :--

1, මේ සහභ 1998 දංක 22 දරන මුදල් (සංශෝධතා) සහභ යුසුවු පාණය. යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

% මෙහි මින් මතු ප්‍රධාන ප්‍රදෙප්තිය යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන, 1963 අංක 11 දරන මුදල් සතහෝ 11 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :-

3963 අංක 33 දරන සහකෝ 33 එක වනන්නිය සංකෝධපය කිරීමා

ිබුණුම 11. රාජන සංස්ථාවල නිණුම් විගණනය කිරීමට වශණනය අදාළ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 184 වන වෘචත්ථාව. ⊚ණ්ඩලයේ අරමුදලේ නිණුම විගණනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.**.

3. පුටාන පුදෙපතියේ 14 වන වගත්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහන දැක්වෙන වගන්හිය ආදේශ කරනු ලැබේ:~

පුධාන පුදෙස්මියේ (රෙස එරුන්තිය සුමයෝජනා සිපිම

- ියාසික . ි 1♣ (1) ජාසික දෙපතරයි මණ්ඩලය විසින් මේ ලෙසරයි. සහසේ මේ කොටසේ සරවිය පඳහා ලොකරයි පවත්වනු ලැබීය හැකි ය.
 - (%) මේ සහභේ මේ කොටසේ කාර්ය සඳහා, මණවලය වෙනුවෙන්, වෙනක් යම් හැනැක්කතු විසින් ලොකරැයි පැවැත්වීම පිණිය, මණවලය විසින් ඒ වෙනත් තැනැස්කතු සමග හිවිසුම්වලට ඇතුළත් විය හැකි ය. . .
 - (3) කත් නාර්ථය සඳහා නිකුත් කරන බලපතුයත් මහින්, මණ්ඩලය විසින් මේ අතතේ මේ කොටසේ කාර්ය සදහා, වෙනක් යම් කැනැත්තක විසින් ලොකුරයි සවත්වනු ලැබීමට බලය දෙනු ලැබිය හැකි ය.

(4) (1) වන උපවනන්නිය යටතේ මණ්ඩලය විසින් පවත්වනු උමත හෝ (3) වන උපවගන්නිය සටහේ අතුළත් වන දැ හිවිසුමක් යටතේ මණ්ඩලය වෙනුවෙත් පවත්වනු ලබන හෝ (3) වන උපවගන්නිය යටතේ තිකුත් කරන ලද බලපතුයක බලය යටතේ පවත්වනු ලබන සෑම ලොකරයියක් ම මේ සතතේ මේ කොටස යටතේ "ජාතික ලොකරයියක්" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලැබේ.

පුරාහ පුදේජනියේ මිණ එයක් චිතජනිය ඇමුණුම ධුරව

4. ප්‍රධාන ප්‍රභාජනියේ (4 වන ව්‍රභාජනියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අප්‍රක් වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, රය ප්‍රධාන ප්‍රභාජනියේ 14අ වනන්තිය වශයෙන් මලප්‍රවාත්වය යුතු යාං

් (අ ව්යාස්තීය ටෙසේ නිකුත් කරන ලද මලපතුයක කියම හා කොත්තේසි අවේය.

- 14අ. (1) මණ්ඩලය විසින් 14 වන වගන්තියේ (3) වන උසවගන්තිය යටතේ නිකුක් කරන සැම බලස්තුයක් ම, මණ්ඩලය විසින් නිශ්චය කරනු ලැබ අමාත්තවරයා විසින් අනුමිත කරනු ලබන නියම හා කොත්දේසීවලට යටත් විය යුතු ය.
- (2) 14 වන වශන්නියේ (3) වන උපවශන්කිය යවතේ නිකුත් කරන ලද සෑම බලපතුයන් වෙනුවෙන්ම, නියමිත යම් මුදල් පුමාණයකින් වූ නාස්තුවත් ගෙවනු ලැබීය යුතු ය. බලපතුය නිකුත් කරනු ලබන්නේ යම් නැතැත්තකුට ද ඒ නැතැත්තය විසින් ඒ ගාස්තුව මණ්ඩලයට ගෙවනු ලැබීය යුතු අතර, මණ්ඩලය විසින් එය ඒකාබද්ධ අරමුදලට බෑර කරනු ලැබීය යුතු ය.
- (3) 14 වන වහන්තියේ (3) වන උසවයන්තිය යටතේ මණ්ඩලය වියින් තිකුත් කරන ලද බල පතුයක් දරන්නා, ඒ බලකකුය යටතේ වන නියම හෝ කොන්දේම කිසිවක් අනුව හෝ මේ පනතේ යම් විටිවිධානයක් අනුව හෝ නියා කිරීම සැහැර කැරියනෙන්, මණ්ඩලය විසින් ඒ බලසසුය අවලංගු කිරීම නියනුකුල විප යුතු ය.".

සුධාන පුදෙන්තියේ !වී වන වනත්තිය පැමැත්තනය කිරීම,

\$. සුධාන ප්‍රඥාත්තියේ 15 වන වශත්තියේ යෙදෙන "පවත්වනු තොදැබිය යුතු ය." යන වඩන වෙනුවට "පවත්වනු තොලැබිය යුතු ය. නැතතොත් සැවැත්වීමට ඔලය දෙනු තොලැබිය යුතු ය." යන වචන තාදේශ සිරිමෙන් ඒ වශත්තිය මෙයින් සංකෝධනය කරනු ලැබේ. 6. ප්‍රධාන ප්‍රඥේශියේ 86 වන ව්‍රගන්තිය ප්‍රභාව දැක්වෙන ප්‍රදිදි ජෙනින් ප්‍රශෝධනය කරනු ප්‍රදේශි :--- පුතාන සුදෙන්සිකේ 16 වන වනණම්ය සංකෝධනය කිරීම

- (1) ඒ වගන්සියේ (1) වස උසවහන්සිය ඉවත් සොට ඒ වෙතුබට සහන දැක්වෙන උසවගන්සිය ආදේශ කිරීමෙන් :---
 - ්()) ජාතික ලෝපාල්ශියකින් පුදාතය කරනු ලබන කතන සංඛනව සහ ඒ එක් එක් තනගෙරේ වරිනාකම්---
 - (4) මණවලය විසින් පවත්වනු දුමක ලොකර පියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, නියමිත , කරිදි විය යුතු ය ;
 - (අං) 14 වන වගත්තියේ (೫) වන උතවගත්තිය යටතේ ඇතුළත් වන උද ශිව්පුමන් යටතේ ඉණ්ඩලය වෙනුවෙත් සවත්වනු ලබන ලොනර්කියක් සම්බන්ධයෙන් වන විව. ඒ ශිව්පුමෙහි සදහන් පරිදි විස ලිකු ය ;
 - (ඇ) 14 වන ව්‍රශාතිකයේ (දී) වන උතවසන්තිය සටතේ තිකුත් කරන ලද සිදුසතුයක බලය යටතේ පවක්වනු ලබන ලොකරැයියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, ඒ බලපතුරේ තියම් හා කොන්දේසිවල සඳහන් පරිදි විටු යුතු ය".
 - (%) ඒ වගක්තියේ (3) වන උපවගත්තිය ඉවත් කොට ඒ අවතුවට පුනන දැක්වෙන උපවගත්තිය අපේ‍ර කිරීමෙන් ;
 - "(3) පැම ලොකරයියක ම සහාග පියනු:කසා : ef ----
 - (අ) මණ්ඩලය විසින් පවස්වනු අබත ලෙකර. යියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, නියමිත යම් ආකාරයකට ;
 - (ආ) 14 වන වගත්තියේ (2) වන උපමගත්තිය යටතේ ඇතුළත් වන ලද ශිව්පුමක් යටතේ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් පවත්වනු ලබන ලොකරයියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, ඒ ශිව්පුමෙහි සඳහන් යම් ආකාරයකට ;

(ඇ) 14 වන වගන්සියේ (3) වන උපවශන්සිය යටතේ නිකුත් කරන ලද බලපතුයක බලය යටතේ පවතවතු ලබන ලොකරැයියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, ඒ බලසතුයේ නියම හා කොත්දේසිවල සඳහන් යම් අංකාරයකට

තිශ්චය කරනු ලැබිය යුතු ය".

- (3) ඒ වගන්නියේ (4) වන උසවගන්නියේ—ා
 - (අ) "ඒ නාගත සඳහා කොම්මර ඇදීමේ දිනයේ" යන වචන වෙනුවට "ජයගුගනකයන් නිශ්චය කරනු ලැබූ දිනයේ" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;
 - (අව) "මණ්ඩලය විසින් ඒ නගහන පුදානය කරනු ලැබිය යුතු ය" යන වචන මිවිනුවට, "අවස්ථාවෝච්ත පවිදී, මණ්ඩලය විසින් හෝ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් ඒ දානික ලොක්සිය පවතවන කැනැත්තා විසින් හෝ 14 වන වගන්හියේ (3) වන උස වගන්තිය යටතේ නිකුන් කරන ලද බලපකුයක හිලය යටතේ ඒ ජානික ලොක්සිය පවත්වන ඇතැක්ත විසින් හෝ ඒ නගහය සුදානය කරනු ලැබීය යුතුය", යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.".

සුටාහ පුදෙස්බයේ 17 වන වගන්තිය පැහෝඩනය සිරිම.

- ප්‍රධාන ප්‍රභේතියේ 17 වන වනන්තිය පනන දැක්වෙන පරිදි මෙයින් ප්‍රශෝධනය කරනු ලැබේ;—
 - (1) ඒ වගන්නියේ (1) වන උදාවගන්නියේ, "සෑම ජාතික ලොකයිසියකින් ම" යන වචන වෙනුවට "මණ්ඩලය විසින් පවත්වනු ලබන සෑම ජාතික ලොකර්ශියකින් ම" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;
 - රැකුදොක රයවගනනුය රේක්මක් කිදුවෙන් :----(3) ද වගනුමුගේ (1) වන රයවගනුමුගට ජික්මුමුහි ම පසන
 - (iq) මණ්ඩලය විසින් පවත්වනු ලබන ජාතික ලොකරයියක මුදලින් සංධුක්ත වන නහගයක් කිසිම තැනැක්තකු විසින් දිනාගනු තොලැබූ අවස්ථාවක, මේ විගත්තියේ පටහැනිව කුමක් සඳහන්ව ඇත ද, ඒ නහග මුදල, තාගග හංචික නිණුමකට වැර කරනු ලැබීය යුතු අතර, ඒ නිණුමේ එකතුවන මුදල්, මණ්ඩලය විසින් අතර, ඒ නිණුමේ එකතුවන මුදල්, මණ්ඩලය විසින් අතුව පවත්වනු ලබන සාතික• ලොකරයිවල කතාග සුදානය සඳහා යොදා ඉනු ලැබීය යුතු ය".

- (3) ඒ වගන්හියේ (2) උපව්‍රහේතියේ "ස්ථ්ර දේකම්වරයා පිළිත් අනුමත කරන ලද" යන වචන වෙනුවට "අභාක‍‍‍‍‍රවරයාගේ අභාක්‍ය=ශයේ ලේකම්වරයා විසින් අනුමත කරන ලද" යන වචන අයද්‍ය කිරීමෙන් :
- (4) ඒ වගන්තිය අතට පහස දැක්වෙන උපවගන්ති එකතු කිරීමෙන් ;---
 - (3) මණ්ඩලය විසින් 14 වන වගන්තියේ (3) වන උප්ගත්තිය යටතේ ඇතුළත් වන ලද ශිව්සුමක් යටතේ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් පවත්වනු ලබන පෑම ජාතික ලොනරැයියනින් ම ලැබෙන මුදල, ඒ මුදලින් ඒ ජාතික ලොකරැයියේ සුදානය කරන තනාගවල වටිනාකම පන ඒ ජාතික ලොකරැයිය පවත්වාගෙන යන සැනැත්නාව ඒ බව්පුසේහි නියම යටතේ හෙරිය යුතු කළමනාකරණ ගාස්තු සහ (3) වන උපවගත්තියේ (6)), (ඇ), (ඇ) සහ (ඉ) ඡේදවල සඳහන් යම් හෙරිම කා බැරකම් පියවීමේ කාර්ය සඳහන් සම හෙරිම කා බැරකම් පියවීමේ කාර්ය සඳහන් සම හෙරිම කා බැරකම් පියවීමේ කාර්ය සඳහන් සමාන බවට ලේකම්වරයා අභූමිත කරන මුදල් පුමාණයක් අවුකොට, අමාතාවරයාගේ අමාන්තාංශයේ ලේකම්වරයා මහින්, ඒකාබද්ධ අරමුදලට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.
 - (4) ජාතික ලෙයතරයියක දී අතිම කරනු ලැබ 18 වන වගන්තිය යටහේ මණ්ඩලයේ අරමුදලට ගෙවනු ලැබු පියලු නඟග මුදල්, මණ්ඩලය විසින් ඒකාමද්ධ අරමුදලට බැර කරනු රුමීම යුතු ය.
- පූධාන පුදෙස්තියේ 18 වන වනත්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ.

සුධාන පුදෙස්තීයේ 18 රහ වනත්තිය ඉවත් **කිරීම**

- පුටාත පුදෙස්ඕනේ \$3 වස වශක්ෂිය සංකෝධපක කිරීම,
- (1) "මුදල් වර්ෂය" යන්නෙහි අර්ථ සුළුතය ඉවත් සොයට, ඒ වෙනුවට සහන දැක්වෙන අර්ථ සුළුතය ආදේශ සිරීමෙන් :----
 - "මූදල් වර්ෂය" යන්නෙන්, යම් වර්ෂයක ජනවාරී මස } වන දිනයෙන් ආරම්භව ඒ වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මස 31 වන දිනයෙන් අවපන් වන කාලසීමාව අදහස් වේ "; නව ද

ල් 1998 අංශ 22 දරක මුදල් (සංඛේඛතා) පහත

ිඅම්ධනාවර්යා " ශ්රාපොත් මුදල් වීතයේ සවරනු ලැබ ඇති අම්මතාවර්යා දෙනස් බේ.

අපානුකුලනාවක් ඇති වූ වීට සිංහල නාෂා පාඨාය බලපාඩුක්වීය යුතු බව 10. මේ ප්‍රභාගේ පිංහල සහ දෙල්ල භාෂා පාඨ අතර යම් අනතුකුල්කාවක් ඇතිවුදිංහාත් එව්ව, පිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.